



*In nome di Dio clemente e misericordioso*

Baghdad, 18 marzo 2004

Agli amici dell'Associazione Il CAMPO, idee per il futuro

Cari amici,

l'iniziativa di solidarietà vostra, delle Università della città di Napoli e della Regione Campania per aiutare l'Università di Nassiriya ci riempie di gioia e di speranza per il futuro. Vi chiediamo di inserire anche il nome della nostra neonata associazione nelle vostre iniziative meritevoli. Dobbiamo però chiedervi di fare urgentemente qualcosa per alleviare le sofferenze dei nostri connazionali a causa della mancanza di strumenti diagnostici clinici dovuta all'embargo e alla guerra. Sarebbe importante avere il vostro aiuto anche per attivare un centro di diagnosi clinica nella nostra città. Noi speriamo nel nome dell'amicizia tra i nostri popoli che altre istituzioni pubbliche ed associazioni contribuiscano a questa importante iniziativa.

[Inanna] è la dea sumera dell'amore, della procreazione e della guerra, oggetto di culto in particolare nella città di Uruk, dai cui scavi proviene il *Vaso di Uruk* (III millennio) a lei dedicato. Detta anche *Innin* e *Innina*, il mito la collega ad un lamento per l'umanità distrutta dopo il diluvio, e ad una discesa nel mondo infero. Con l'avvento dei babilonesi fu assimilata alla dea *Ishtar*.

La neonata associazione irachena  
Medici per la Pace di Baghdad

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الأخوة في جمعية الكامبو الإيطالية المحترمون

إن معرفتنا بنشاطم ونشاط جامعة نابولي ومقاطعتها قد أثبتت قلوبنا وولد فينا الأمل بمستقبل جديد سيما وأن هذا النشاط يسهم في إحياء جامعة الناصرية. وعلى هذه الأسس ندعوكم إلى الإهتمام بشكل جدي بجمعيتنا التي ولدت مؤخرًا على انقاض الحروب والحصار الذي اهلك الجميع هنا. لذلك نشاؤكم في الإسهام برفع معانات مواطنينا المتولدة بشكل خاص عن نقص هائل بالمعدات ومراكز التحليل الطبي نتيجة للحصار والحروب التي عانينا منها الويلات. فدعوتنا تصب في أن تشاركوا ببناء مركز للفحوص الطبية وكلنا أمل بأن نجد هذه الدعوة صدى لديكم باسم الصداقة التي تربط بين شعبيتنا ونتمنى من خلالكم أن تسهم في هذا المشروع النبيل جميع المؤسسات والمنظمات الخيرية التي تعبر عبر مشاركتها هذه عن صدق تضامنها الفعلي مع الشعب العراقي.

الجمعية العراقية - أطباء السلام - بغداد  
في ١٨ من آذار ٢٠٠٤م - بغداد